Porównanie tłumaczeń Hioba 26:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zasłania widok swojego tronu\* rozpościeraniem\*\* nad nim swojego obłoku.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) tronu, ּכִּסֵה (kisse h), lub: księżyca w pełni, ּכֵסֶה (keseh). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) rozpościeraniem, ּפַרְׂשֵז (parsez), hl, pilel, <x>220 26:9</x> L, od ּפָרַׂש . [↑](#footnote-ref-3)